

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 275

Volume 22

1 November 1979

English edition

## Legislation

---

### Contents

#### I Acts whose publication is obligatory

- ★ Council Regulation (EEC) No 2395/79 of 30 October 1979 concerning assistance from the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund in respect of emergency measures to reconstitute the agricultural areas of the French overseas departments damaged by hurricanes 'David' and 'Frederick' . . . 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 2396/79 of 30 October 1979 amending Regulation (EEC) No 352/79 authorizing the coupage of German red wines with imported red wines . . . . . 3
- ★ Council Regulation (EEC) No 2397/79 of 30 October 1979 amending Regulation (EEC) No 337/79 on the common organization of the market in wine and Regulation (EEC) No 338/79 laying down special provisions relating to quality wines produced in specified regions . . . . . 4
- Commission Regulation (EEC) No 2398/79 of 31 October 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal . . . . . 5
- Commission Regulation (EEC) No 2399/79 of 31 October 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 7
- Commission Regulation (EEC) No 2400/79 of 31 October 1979 fixing the import levies on rice and broken rice . . . . . 9
- Commission Regulation (EEC) No 2401/79 of 31 October 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice . . . . . 11
- Commission Regulation (EEC) No 2402/79 of 31 October 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state . . . . . 13

Contents (continued)

|                                                                                                                                                                                                                               |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 2403/79 of 29 October 1979 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice . . . . .                                                                                     | 15 |
| Commission Regulation (EEC) No 2404/79 of 29 October 1979 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs . . . . .                                                                                          | 20 |
| Commission Regulation (EEC) No 2405/79 of 31 October 1979 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products . . . . .                                                                     | 22 |
| Commission Regulation (EEC) No 2406/79 of 31 October 1979 fixing the export refunds on syrups and certain other products, exported in the natural state . . . . .                                                             | 24 |
| Commission Regulation (EEC) No 2407/79 of 31 October 1979 fixing the export refunds on olive oil . . . . .                                                                                                                    | 26 |
| Commission Regulation (EEC) No 2408/79 of 31 October 1979 fixing the export refunds on oil seeds . . . . .                                                                                                                    | 28 |
| Commission Regulation (EEC) No 2409/79 of 31 October 1979 fixing the export refunds on isoglucose . . . . .                                                                                                                   | 30 |
| Commission Regulation (EEC) No 2410/79 of 31 October 1979 fixing the import levies on isoglucose . . . . .                                                                                                                    | 32 |
| Commission Regulation (EEC) No 2411/79 of 31 October 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 November 1979 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . . | 34 |
| Commission Regulation (EEC) No 2412/79 of 31 October 1979 fixing the rate of the refund applicable from 1 November 1979 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty . . . . .           | 36 |
| Commission Regulation (EEC) No 2413/79 of 31 October 1979 fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals . . . . .                                                                        | 38 |
| Commission Regulation (EEC) No 2414/79 of 31 October 1979 fixing the rate of the supplementary aid for dried fodder . . . . .                                                                                                 | 40 |
| Commission Regulation (EEC) No 2415/79 of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds . . . . .                                                                                                             | 43 |
| Commission Regulation (EEC) No 2416/79 of 31 October 1979 fixing the world marked price for colza and rape seed . . . . .                                                                                                     | 47 |
| Commission Regulation (EEC) No 2417/79 of 31 October 1979 fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products . . . . .                                    | 49 |
| Commission Regulation (EEC) No 2418/79 of 31 October 1979 altering the export refunds on malt . . . . .                                                                                                                       | 52 |
| Commission Regulation (EEC) No 2419/79 of 31 October 1979 altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed . . . . .                                                                | 54 |
| ★ Commission Regulation (EEC) No 2420/79 of 31 October 1979 suspending imports of frozen squid . . . . .                                                                                                                      | 57 |

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

|                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Commission Regulation (EEC) No 2421/79 of 31 October 1979 fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables . . . . .                                                 | 59 |
| Commission Regulation (EEC) No 2422/79 of 31 October 1979 fixing the aid for castor seeds . . . . .                                                                                                                             | 60 |
| Commission Regulation (EEC) No 2423/79 of 31 October 1979 altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice . . . . .                                                                             | 62 |
| Commission Regulation (EEC) No 2424/79 of 31 October 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . .                                                                                                       | 64 |
| Commission Regulation (EEC) No 2425/79 of 31 October 1979 correcting Regulation (EEC) No 2328/79 concerning the sale at a price fixed in advance of certain boned beef and veal held by certain intervention agencies . . . . . | 65 |
| Commission Regulation (EEC) No 2426/79 of 31 October 1979 introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Greece . . . . .                                                                                      | 66 |
| Commission Regulation (EEC) No 2427/79 of 31 October 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice . . . . .                                                                                      | 68 |
| Commission Regulation (EEC) No 2428/79 of 31 October 1979 fixing the world marked price for colza and rape seed . . . . .                                                                                                       | 70 |

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2395/79  
of 30 October 1979**

**concerning assistance from the Guidance Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund in respect of emergency measures to reconstitute the agricultural areas of the French overseas departments damaged by hurricanes 'David' and 'Frederick'**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(2)</sup>,

Whereas hurricanes 'David' and 'Frederick' caused considerable damage to agriculture in Martinique and Guadeloupe ;

Whereas it is fitting that the Community contribute towards repairing this damage ;

Whereas measures to benefit agriculture in these areas further the aims defined in Article 39 (1) (a) of the Treaty ; whereas they therefore constitute a common measure within the meaning of Article 6 of Council Regulation (EEC) No 729/70 of 21 April 1970 on the financing of the common agricultural policy <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 929/79 <sup>(4)</sup> ;

Whereas Community aid must be concentrated on the worst areas affected ;

Whereas the procedure for granting and paying the aid must be the most rapid possible without, however, the need for sound management of the Community's financial resources being neglected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. A common measure within the meaning of Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 729/70 for the

<sup>(1)</sup> OJ No C 269, 24. 10. 1979, p. 5.

<sup>(2)</sup> Opinion delivered on 26 October 1979 (not yet published in the Official Journal).

<sup>(3)</sup> OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 117, 12. 5. 1979, p. 4.

purpose of reconstituting the agricultural areas of the French overseas departments damaged by hurricanes 'David' and 'Frederick' shall be instituted.

2. Expenditure incurred after 30 August 1979 relating to the restoration of destroyed crops, in particular the banana plantations, and the repair of installations necessary for crop growing shall be eligible for charging to the Guidance Section of the EAGGF.

*Article 2*

1. The French Republic shall submit an application for aid to the Commission before 15 November 1979.

2. The Commission shall decide on the granting of aid from the Guidance Section of the EAGGF by 31 December 1979.

3. The Commission shall as far as possible consult the Standing Committee on Agricultural Structures, at the periodic meetings of that Committee, on the draft Decision without such consultation preventing its adoption within the time period stated above ; failing this, the Commission shall inform the Committee as soon as possible of the decision which it has taken.

*Article 3*

The application for aid shall include at least the following information :

- a brief description of the general situation, particularly with regard to the damage caused to agriculture ;
- description of the work to be carried out, in particular the number of hectares concerned, the nature of the work and the geographical extent of the work ;

- an estimate of the cost by category of work ;
- the schedule envisaged for the work and the expenditure ;
- the amount of aid provided for by the French Government ;
- the amount of aid requested from the Guidance Section of the EAGGF.

#### *Article 4*

1. Assistance from the Guidance Section of the EAGGF may not exceed :

- an amount equal to the aid granted by the French Republic ;
- 12.2 million ECU for the restoration of destroyed crops, including 10.6 million ECU for the banana plantations ; however, the contribution by the Community towards the reconstitution of a

banana plantation shall be limited to 40 % of the total cost of such reconstitution ;

- 0.6 million ECU for the repair of installations indispensable to crop growing.

2. Advances may be granted of up to 80 % of the Community aid provided for.

3. The balance will be paid only on production of a statement justifying the expenditure and of a report on the execution of the work, to be submitted no later than 1 October 1980.

4. The anticipated cost of the measure is 12 million European units of account.

#### *Article 5*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1979.

*For the Council*

*The President*

J. GIBBONS

---

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2396/79****of 30 October 1979****amending Regulation (EEC) No 352/79 authorizing the coupage of German red wines with imported red wines**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 337/79 of 5 February 1979 on the common organization of the market in wine<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2384/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 43 (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Article 43 (4) of Regulation (EEC) No 337/79 prohibits the coupage of an imported wine with a Community wine, except by way of derogation to be decided by the Council;

Whereas Regulation (EEC) No 352/79<sup>(3)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1302/79<sup>(4)</sup>, authorizes the coupage of red German wines with imported wines under restrictive conditions and until 31 October

1979 only; whereas consideration should be given to the possibility of reorganizing these arrangements under the 1979 to 1985 action programme, on which the Council will decide in the near future, with a view to gradually achieving a balanced wine market<sup>(5)</sup>; whereas the arrangements for authorizing the coupage of German red wines with imported red wines should therefore be extended until 30 November 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In Article 2 of Regulation (EEC) No 352/79, '31 October 1979' shall be replaced by '30 November 1979'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1979.

*For the Council*

*The President*

J. GIBBONS

<sup>(1)</sup> OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 93.

<sup>(4)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 27.

<sup>(5)</sup> OJ No C 209, 2. 9. 1978, p. 3; OJ No C 232, 30. 9. 1978, p. 4.

**COUNCIL REGULATION (EEC) No 2397/79**  
**of 30 October 1979**

**amending Regulation (EEC) No 337/79 on the common organization of the market in wine and Regulation (EEC) No 338/79 laying down special provisions relating to quality wines produced in specified regions**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Articles 42 and 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission <sup>(1)</sup>,

Having regard to the opinion of the European Parliament <sup>(2)</sup>,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee <sup>(3)</sup>,

Whereas Regulation (EEC) No 337/79 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2384/79 <sup>(5)</sup>, and Regulation (EEC) No 338/79 <sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1303/79 <sup>(7)</sup>, permit the addition of sucrose in aqueous solution to fresh grapes, grape must, grape must in fermentation or new wine still in fermentation in only certain wine-growing regions of wine-growing zone A until 31 October 1979; whereas consideration should be given to the possibility of

reorganizing these arrangements under the 1979 to 1985 action programme, on which the Council will decide in the near future, with a view to gradually achieving a balanced wine market <sup>(8)</sup>; whereas the arrangements for authorizing the addition of sucrose in aqueous solution should, therefore, be extended until 30 November 1979,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In the second subparagraph of Article 33 (3) of Regulation (EEC) No 337/79 and in the fifth subparagraph of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 338/79, '31 October 1979' shall be replaced by '30 November 1979'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 30 October 1979.

*For the Council*

*The President*

J. GIBBONS

<sup>(1)</sup> OJ No C 52, 27. 2. 1979, p. 7.  
<sup>(2)</sup> OJ No C 140, 5. 6. 1979, p. 109.  
<sup>(3)</sup> OJ No C 227, 10. 9. 1979, p. 17.  
<sup>(4)</sup> OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.  
<sup>(5)</sup> OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 9.  
<sup>(6)</sup> OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 48.  
<sup>(7)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 28.

<sup>(8)</sup> OJ No C 209, 2. 9. 1978, p. 3; OJ No C 232, 30. 9. 1978, p. 4.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2398/79****of 31 October 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 1658/79<sup>(3)</sup> and subsequent amending  
Regulations ;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission  
that the levies at present in force should be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

| (ECU/tonne)    |                                           |                                     |
|----------------|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| CCT heading No | Description                               | Levies                              |
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 74.46                               |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 98.91 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 50.90 <sup>(6)</sup>                |
| 10.03          | Barley                                    | 60.61                               |
| 10.04          | Oats                                      | 68.97                               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 84.97 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                   |
| 10.07 B        | Millet                                    | 40.28 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 78.05 <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals               | 0 <sup>(5)</sup>                    |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 118.49                              |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 84.10                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 166.48                              |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 126.60                              |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2399/79****of 31 October 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
1659/79 <sup>(3)</sup> and subsequent amending Regulations ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums referred to in Article 15 of Regulation  
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies  
fixed in advance in respect of cereals and malt shall  
be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                               | Current<br>11 | 1st period<br>12 | 2nd period<br>1 | 3rd period<br>2 |
|----------------|-------------------------------------------|---------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.02          | Rye                                       | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.03          | Barley                                    | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.04          | Oats                                      | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0             | 0                | 0               | 4.35            |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0             | 0                | 0               | 0               |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0             | 0                | 0               | 0               |

## B. Malt

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                                                                          | Current<br>11 | 1st period<br>12 | 2nd period<br>1 | 3rd period<br>2 | 4th period<br>3 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0             | 0                | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0             | 0                | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0             | 0                | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0             | 0                | 0               | 0               | 0               |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0             | 0                | 0               | 0               | 0               |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2400/79**  
**of 31 October 1979**  
**fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1552/79 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 1916/79 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2335/79 <sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1916/79 to today's

offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ No L 267, 25. 10. 1979, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

| (ECU/tonne)    |                                        |                                |                                                         |
|----------------|----------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------|
| CCT heading No | Description                            | Third countries <sup>(3)</sup> | ACP or OCT <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| 10.06          | Rice :                                 |                                |                                                         |
|                | A. Paddy rice ; husked rice :          |                                |                                                         |
|                | I. Paddy rice :                        |                                |                                                         |
|                | a) Round grain                         | 78.46                          | 35.60                                                   |
|                | b) Long grain                          | 96.02                          | 44.38                                                   |
|                | II. Husked rice :                      |                                |                                                         |
|                | a) Round grain                         | 98.08                          | 45.41                                                   |
|                | b) Long grain                          | 120.02                         | 56.38                                                   |
|                | B. Semi-milled or wholly milled rice : |                                |                                                         |
|                | I. Semi-milled rice :                  |                                |                                                         |
|                | a) Round grain                         | 172.19                         | 74.13                                                   |
|                | b) Long grain                          | 280.46                         | 128.31                                                  |
|                | II. Wholly milled rice :               |                                |                                                         |
|                | a) Round grain                         | 183.38                         | 79.30                                                   |
|                | b) Long grain                          | 300.65                         | 137.94                                                  |
|                | C. Broken rice :                       | 56.20                          | 25.08                                                   |

<sup>(1)</sup> Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(2)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

<sup>(3)</sup> The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2401/79****of 31 October 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1552/79 <sup>(2)</sup>, and in particular Article  
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)  
No 1917/79 <sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 2336/79 <sup>(4)</sup>;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be  
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The premiums to be added to the import levies fixed  
in advance in respect of rice and broken rice shall be  
as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 222, 1. 9. 1979, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 267, 25. 10. 1979, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT<br>heading<br>No | Description                               | Current<br>11 | 1st period<br>12 | 2nd period<br>1 | 3rd period<br>2 |
|----------------------|-------------------------------------------|---------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 10.06                | Rice :                                    |               |                  |                 |                 |
|                      | A. Paddy rice ; husked rice :             |               |                  |                 |                 |
|                      | I. Paddy rice :                           |               |                  |                 |                 |
|                      | a) Round grain                            | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | b) Long grain                             | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | II. Husked rice :                         |               |                  |                 |                 |
|                      | a) Round grain                            | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | b) Long grain                             | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | B. Semi-milled or wholly<br>milled rice : |               |                  |                 |                 |
|                      | I. Semi-milled rice :                     |               |                  |                 |                 |
|                      | a) Round grain                            | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | b) Long grain                             | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | II. Wholly milled rice :                  |               |                  |                 |                 |
|                      | a) Round grain                            | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | b) Long grain                             | 0             | 0                | 0               | —               |
|                      | C. Broken rice                            | 0             | 0                | 0               | 0               |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2402/79

of 31 October 1979

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76<sup>(4)</sup>, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar<sup>(5)</sup>; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar<sup>(6)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77<sup>(7)</sup>;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

<sup>(4)</sup> OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

<sup>(5)</sup> OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

<sup>(6)</sup> OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state**

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                  | Refund               |
|----------------|----------------------------------------------|----------------------|
| 17.01          | Beet sugar and cane sugar, solid :           |                      |
|                | A. White sugar ; flavoured or coloured sugar | 16.50                |
|                | B. Raw sugar :                               |                      |
|                | (a) Candy sugar                              | 16.72 <sup>(1)</sup> |
|                | (b) Other raw sugar                          | 13.50 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2403/79

of 29 October 1979

fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1552/79<sup>(4)</sup>, and in particular the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provide that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975<sup>(5)</sup>, and Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976<sup>(6)</sup> laying down general rules for granting export refunds on cereals and rice respectively and criteria for fixing the amount of such refunds, provide that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals, rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for cereals, rice, broken rice and cereal products on the world market on the other; whereas the same Articles provide that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the markets in cereals and rice and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from

rice<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78<sup>(8)</sup>, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Regulation (EEC) No 2744/75, particular account should be taken of the prices and quantities of basic products used to calculate the variable component of the levy; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No 1077/68<sup>(9)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2764/71<sup>(10)</sup>, provide that the amount of the export refund should, for certain products, be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of the basic product;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas when the refund is being calculated account should be taken of the quantities of raw materials used to determine the variable component of the levy; whereas the quantities of raw materials used for certain processed products may vary according to the end use of the product; whereas, depending on the manufacturing process used, products other than the main product are obtained, the quantity and value of which may vary with the nature and quality of the main products being manufactured; whereas cumulation of the refunds on the various products manufactured by a single process from the same basic product may make it possible, in certain cases, to export to third countries at prices which are lower than world market prices; whereas the refund on certain products should therefore be limited to an amount which, while allowing access to the world market, will ensure that the aims of the common organization of the markets are respected;

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

(5) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

(6) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

(7) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(8) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

(9) OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

(10) OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

quantity of basic product actually incorporated in the processed product ;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products ; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination ;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 <sup>(1)</sup> lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas the refund must be fixed once a month ; whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

#### *Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

#### *Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 29 October 1979 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

| Number<br>in nomenclature<br>used for refunds | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                  | (ECU/tonne,<br>Refund |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 11.01 C (I)                                   | Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % weight                                                                                             | 94.01                 |
| 11.01 C (II)                                  | Barley flour not included under No 11.01 C (I)                                                                                                                                                                                                                      | —                     |
| 11.01 D (I)                                   | Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated | 130.28                |
| 11.01 D (II)                                  | Oat flour not included under No 11.01 D (I)                                                                                                                                                                                                                         | —                     |
| 11.01 E (I)                                   | Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight                                                                                            | 113.13                |
| 11.01 E (II)                                  | Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight                                                                          | 96.97                 |
| 11.01 E (III)                                 | Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)                                                                                                                                                                                                              | 70.30                 |
| 11.01 F                                       | Rice flour                                                                                                                                                                                                                                                          | 62.29                 |
| 11.02 A III (a)                               | Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight                                                                                  | 97.14                 |
| 11.02 A III (b)                               | Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)                                                                                                                                                                                                        | —                     |
| 11.02 A IV (a)                                | Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated                             | 130.28                |
| 11.02 A IV (b)                                | Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)                                                                                                                                                                                                            | —                     |
| 11.02 A V (a)                                 | Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight <sup>(1)</sup>                                                                      | 145.46                |
| 11.02 A V (b)                                 | Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight <sup>(1)</sup>                                                                   | 113.13                |
| 11.02 A V (c)                                 | Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % by weight but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.0 % weight <sup>(1)</sup>                                        | 96.97                 |
| 11.02 A VI                                    | Rice groats and meal                                                                                                                                                                                                                                                | 62.29                 |
| 11.02 B I a) 1 (aa)                           | Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight <sup>(2)</sup>                                                        | 94.01                 |
| 11.02 B I a) 1 (bb)                           | Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                          | —                     |
| 11.02 B I a) 2 (aa)                           | Clipped oats                                                                                                                                                                                                                                                        | —                     |
| 11.02 B I a) 2 bb) (11)                       | Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated <sup>(2)</sup>   | 115.81                |
| 11.02 B I a) 2 bb) (22)                       | Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                       | —                     |

| Number<br>in nomenclature<br>used for refunds | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                                        | (ECU/tonne)<br><br>Refund |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 11.02 B I b) 1 (aa)                           | Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup>                                                    | 94.01                     |
| 11.02 B I b) 1 (bb)                           | Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                     | —                         |
| 11.02 B I b) 2 (aa)                           | Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup> | 123.05                    |
| 11.02 B I b) 2 (bb)                           | Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                        | —                         |
| 11.02 B II a) (1)                             | Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled <sup>(2)</sup>                                                                                                                                                                                                                    | —                         |
| 11.02 C III (a)                               | Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                       | 125.34                    |
| 11.02 C III (b)                               | Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                       | 100.27                    |
| 11.02 C IV                                    | Pearled oats <sup>(3)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                               | —                         |
| 11.02 D I                                     | Wheat not otherwise worked than kibbled                                                                                                                                                                                                                                                   | 0                         |
| 11.02 D II                                    | Rye not otherwise worked than kibbled                                                                                                                                                                                                                                                     | 42.00                     |
| 11.02 E I b) 1 (aa)                           | Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight                                                                                                                   | 94.01                     |
| 11.02 E I b) 1 (bb)                           | Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)                                                                                                                                                                                                                                      | —                         |
| 11.02 E I b) 2 (aa)                           | Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated                                                           | 144.76                    |
| 11.02 E I b) 2 (bb)                           | Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content exceeding 0.1 % but not exceeding 1.5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated                                       | 115.81                    |
| 11.02 E I b) 2 (cc)                           | Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)                                                                                                                                                                                                            | —                         |
| ex 11.02 E II c) (1)                          | Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.7 % by weight                                                                                                                 | 129.30                    |
| ex 11.02 E II c) (2)                          | Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight                                                                                                                 | 105.05                    |
| ex 11.02 E II c) (3)                          | Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % weight                                                                                                  | —                         |
| 11.02 E II d) 1                               | Flaked rice                                                                                                                                                                                                                                                                               | 62.29                     |
| 11.02 F III                                   | Barley pellets                                                                                                                                                                                                                                                                            | —                         |
| 11.02 F IV                                    | Oat pellets                                                                                                                                                                                                                                                                               | —                         |
| 11.02 F V                                     | Maize pellets                                                                                                                                                                                                                                                                             | —                         |
| 11.02 G I                                     | Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground                                                                                                                                                                                                                                               | 18.50                     |
| 11.02 G II                                    | Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground                                                                                                                                                                                                                         | 20.20                     |

| Number<br>in nomenclature<br>used for refunds | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Refund<br>(ECU/tonne) |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 11.07 A I a)                                  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 88.25                 |
| 11.07 A II a)                                 | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 74.74                 |
| 11.08 A I                                     | Maize starch <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 130.10 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A II                                    | Rice starch <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 50.92                 |
| 11.08 A III                                   | Wheat starch <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 162.80 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A IV                                    | Potato starch <sup>(7)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 130.10 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A V                                     | Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch <sup>(6)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | —                     |
| 11.09 A                                       | Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, not exceeding 82 % by weight ( $N \times 6.25$ )                                                                                                                                                                                                                                                             | 237.09 <sup>(5)</sup> |
| 17.02 B II a)                                 | Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                                       | 169.70 <sup>(5)</sup> |
| 17.02 B II b)                                 | Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated <sup>(4)</sup>                                                                                                                                                                 | 130.10 <sup>(5)</sup> |
| 21.07 F II                                    | Flavoured or coloured glucose and glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated                                                                                                                                                                                                                                               | 130.10 <sup>(5)</sup> |
| 23.02 A I a)                                  | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight                                                                                                                                                                                                                                | 17.40                 |
| 23.02 A I b) 2                                | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process                                                                                           | 17.40                 |
| 23.02 A II a)                                 | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1.5 % by weight | 17.40                 |
| 23.02 A II b)                                 | Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)                                                                                                                                                                                                                         | 17.40                 |
| 23.03 A I                                     | Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, not exceeding 63 % by weight ( $N \times 6.25$ )                                                                                                                                                                                 | 161.62 <sup>(5)</sup> |

<sup>(1)</sup> The export refund is paid in respect of maize, groats and meal :

- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns.
- of which a percentage not exceeding 5 % passes through a sieve with an aperture of 150 microns.

<sup>(2)</sup> 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

<sup>(3)</sup> 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

<sup>(4)</sup> Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.

<sup>(5)</sup> The export refund to be granted shall be arrived at by first applying the monetary coefficient to the amount shown in this column and, thereafter, deducting a sum equal to the production refund per tonne of finished product as follows :

- 11.08 A I, 11.08 A IV, 11.08 A V, 17.02 B II b) and 21.07 F : 33.09 ECU/tonne,
- 11.08 A III : 64.60 ECU/tonne,
- 11.09 A : 117.48 ECU/tonne,
- 17.02 B II a) : 43.16 ECU/tonne,
- 23.03 A I : 41.10 ECU/tonne.

<sup>(6)</sup> The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 85 % by weight.

<sup>(7)</sup> The export refund is granted on products falling within this subheading which have a starch content of not less than 78 % by weight.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2404/79****of 29 October 1979****fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular the  
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75  
provides that the difference between quotations or  
prices on the world market for the products listed in  
Article 1 of that Regulation and prices for those  
products within the Community may be covered by  
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No  
2746/75 of 29 October 1975 laying down general  
rules for granting export refunds on cereals and  
criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>,  
provides that when refunds are being fixed account  
must be taken of the existing situation and the future  
trend with regard to prices and availabilities of cereals  
on the Community market on the one hand and  
prices for cereals and cereal products on the other;  
whereas the same Article provides that it is also impor-  
tant to ensure equilibrium and the natural develop-  
ment of prices and trade on the cereal markets;

Whereas it follows from applying these detailed rules  
to the present situation on the market in cereal-based  
compound feedingstuffs that the export refund should  
be fixed at an amount which will cover the difference  
between Community prices and world market prices;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No  
2743/75 of 29 October 1975 on the system to be  
applied to cereal-based compound feedingstuffs<sup>(4)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 2560/77<sup>(5)</sup>,  
provides that, when export refunds on cereal-based

compound feedingstuffs are being fixed, only the  
products normally used in the manufacture of  
compound feedingstuffs for which a refund may be  
fixed should be taken into account;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69  
of 29 September 1969 on the granting and the  
advance fixing of the export refund on cereal-based  
compound feedingstuffs<sup>(6)</sup>, as amended by Regulation  
(EEC) No 3116/75<sup>(7)</sup>, provides that calculation of the  
export refund must be based on the levy applicable to  
maize; whereas this calculation must also take  
account of the cereal products content; whereas, there-  
fore, in the interest of simplification, compound  
feedingstuffs should be placed in categories and the  
refund for each category should be fixed on the basis  
of a quantity of maize which is representative of the  
usual cereal products content for the category  
concerned; whereas, furthermore, the amount of the  
refund must also take into account the possibilities  
and conditions for the sale of those products on the  
world market, the need to avoid disturbances on the  
Community market and the economic aspect of the  
export;

Whereas the world market situation or the specific  
requirements of certain markets may make it neces-  
sary to vary the refund for compound feedingstuffs  
according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,  
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed once a month;  
whereas it may be altered in the intervening period;

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

(4) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

(5) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(6) OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

(7) OJ No L 309, 29. 11. 1975, p. 64.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 2*

*Article 1*

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 29 October 1979 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs**

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Special specification for refund | Nomenclature in simplified wording                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Refund |
|----------------|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 23.07 B I      |                                  | Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 21.07 F I):<br><br>Of a milk powder content of less than 50 % by weight and of a cereal products <sup>(1)</sup> content by weight: |        |
|                | 3010                             | — Exceeding 5 % but not exceeding 15 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 8.08   |
|                | 4010                             | — Exceeding 15 % but not exceeding 30 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 20.20  |
|                | 5010                             | — Exceeding 30 % but not exceeding 50 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 36.36  |
|                | 6010                             | — Exceeding 50 % but not exceeding 65 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 48.49  |
|                | 7010                             | — Exceeding 65 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 60.61  |

<sup>(1)</sup> 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2405/79

of 31 October 1979

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78<sup>(4)</sup>, provides that the basic amount of the levy for 100 kilograms of product must be fixed per percentage point of sucrose content;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one-hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilograms of white sugar during the first 20 days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day of the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.73 ECU from that average;

Whereas the basic amount must be fixed each month; whereas it must, however, be altered during

the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.73 ECU from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one-hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application; whereas this adjustment, equal to one-hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.2298 ECU per percentage point of sucrose content.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

<sup>(4)</sup> OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2406/79

of 31 October 1979

fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76<sup>(4)</sup>, provides that the export refund on 100 kilograms of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is equal to the basic amount multiplied by the sucrose content, including, where appropriate, other sugars expressed as sucrose; whereas the sucrose content of the product in question is determined in accordance with Article 13 of Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1467/77<sup>(6)</sup>;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68 provides that the basic amount of the refund on sorbose exported in the natural state must be equal to the basic amount of the refund less one-hundredth of the production refund applicable, pursuant to Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry<sup>(7)</sup>, to the products listed in Annex I to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 exported in the natural state must be equal to one-hundredth of an amount which takes account, on the one hand, of the difference between the intervention price for white sugar for the Community area with the largest surplus for the month for which the basic amount is fixed and quotations or prices for white sugar on the world market and, on the other, of the need to establish a balance between the use of Community basic products in the manufacture of processed goods for export to third countries and the use of third country products brought in under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be limited to some of the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refunds referred to above must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(6) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(7) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

# *ANNEX*

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Basic amount per percentage point of sucrose content <sup>(1)</sup> |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 17.02          | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :<br>D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and maple) :<br>ex II. Other, excluding sorbose<br>E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey<br>ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01 | <br><br><br>0.1817<br>0.1817<br>0.1817                              |
| 21.07          | Food preparations not elsewhere specified or included :<br>F. Flavoured or coloured sugar syrups :<br>IV. Other (than lactose, glucose and isoglucose syrups)                                                                                                                                                                                                                                                      | <br><br>0.1817                                                      |

<sup>(1)</sup> The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2407/79**  
**of 31 October 1979**  
**fixing the export refunds on olive oil**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72<sup>(5)</sup>, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78 provides that Article 20 of Regulation No 136/66/EEC and the measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77<sup>(7)</sup>;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

— the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market;

— the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

— the olive oil prices in the main producing areas of the Community;

— the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece; and

— the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries and Greece that the refund should be as set out in the Annex hereto;

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

<sup>(5)</sup> OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

<sup>(6)</sup> OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

<sup>(7)</sup> OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 <sup>(1)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The export refunds on the products listed in Article 1 (2) (c) of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the export refunds on olive oil**

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                        | Refund |
|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| 15.07          | Fixed vegetable oils, fluid or solid, crude, refined or purified :                                                                                                                                 |        |
| A              | Olive oil :                                                                                                                                                                                        |        |
| I              | Untreated :                                                                                                                                                                                        |        |
| (a)            | Virgin olive oil                                                                                                                                                                                   |        |
|                | and                                                                                                                                                                                                |        |
| II             | Other :                                                                                                                                                                                            |        |
| (a)            | Obtained by processing oils falling within subheading 15.07 A I a) or 15.07 A I b), whether or not blended with virgin olive oil :                                                                 |        |
|                | In immediate packings of a net capacity of 5 kg or less, for destinations mentioned in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 192/75 <sup>(1)</sup> , as well as on export to third countries | 4.00   |

<sup>(1)</sup> OJ No L 25, 17. 1. 1975, p. 1.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2408/79

of 31 October 1979

fixing the export refunds on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC  
of 22 September 1966 on the establishment of a  
common organization of the market in oils and  
fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and  
fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC  
of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and  
sunflower seeds<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 2429/72<sup>(5)</sup>, and in particular the first  
sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC  
provides that a refund may be granted on exports to  
third countries of oil seeds harvested within the  
Community; whereas the amount of this refund may  
not exceed the difference between prices within the  
Community and prices on the world market where  
the former are higher than the latter; whereas Article  
21 of Regulation No 136/66/EEC provides that, at  
present, Article 28 of that Regulation applies only to  
colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78  
provides that Article 28 of Regulation No 136/  
66/EEC and measures taken in application thereof  
apply, subject to the provisions of the Agreement esta-  
blishing an Association between the European  
Economic Community and Greece, to trade between  
the Community and Greece;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC  
provides that when the refund is being calculated  
account must be taken of prices ruling on the various  
Community markets which are representative from  
the point of view of processing and exportation; the  
most favourable quotations recorded on the various  
markets of importing third countries and Greece, and  
costs incurred in placing the goods on the world  
market; whereas, when the amount of the refund is  
being fixed, account must also be taken of the level of  
market prices within the Community for the oil seeds  
referred to in Article 21 of Regulation No 136/  
66/EEC and the future trend of these prices; whereas,  
furthermore, account should be taken of the economic  
aspect of the proposed exports and the situation in the  
Community regarding the supply of and demand for  
these seeds;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC)  
No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules  
for the application of export refunds on oil seeds<sup>(6)</sup>, as  
amended by Regulation (EEC) No 1480/79<sup>(7)</sup>,  
provides that the amount of the refund must be calcu-  
lated on the basis of the weight of exported seeds;  
whereas this weight must be adjusted to take account  
of any differences between the percentages of mois-  
ture and impurities found to exist and those used to  
define the standard quality for which the target price  
is fixed; whereas, when this adjustment is being  
made, the weight of the exported seeds must be  
increased by the amount of the difference between the  
actual moisture and impurities content and that used  
to define the standard quality if the former is lower  
than the latter; whereas, if the opposite applies, the  
weight of the exported seeds must be reduced by the  
same amount;

Whereas the standard quality referred to above was  
defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No  
1294/79 of 25 June 1979 fixing the target prices and  
basic intervention prices for colza and rape seed and  
sunflower seed for the 1979/80 marketing year<sup>(8)</sup>;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC  
provides that the refund may be varied according to  
destination where the world market situation or the  
specific requirements of certain markets make this  
necessary;

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

(5) OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

(6) OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

(7) OJ No L 180, 17. 7. 1979, p. 13.

(8) OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 13.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in oil seeds, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the markets of third countries and Greece, that the refund should be as set out in the Annex hereto for those products for which the marketing year has already begun ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The refund on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the export refunds on oil seeds

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Description                                | Refund |
|----------------|--------------------------------------------|--------|
| ex 12.01       | Colza and rape seed, other than for sowing | 15.00  |
| ex 12.01       | Sunflower seed, other than for sowing      | —      |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2409/79**  
**of 31 October 1979**  
**fixing the export refunds on isoglucose**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1293/79<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and paragraph 5 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1111/77, provision may be made for an export refund for isoglucose;

Whereas the level of the refund is to be determined per 100 kilograms of dry matter, taking into account in particular the export refund fixed by virtue of Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74<sup>(3)</sup>, for the products referred to in Article 1 (1) (d) of that Regulation and the economic aspects of the proposed export;

Whereas the refund must be the same throughout the Community; whereas it may be varied according to destination;

Whereas the said refunds must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the refund is granted only in respect of isoglucose satisfying the conditions laid down in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30

June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75<sup>(4)</sup>;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above that the refund for isoglucose should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on the products referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the export refunds on isoglucose

(ECU)

| CCT heading No | Description                                                                                                                                                                                                                 | Refund per 100 kg of dry matter |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
| 17.02          | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :<br><br>D. Other sugars and syrups :<br>I. Isoglucose | 18·17 <sup>(1)</sup>            |
| 21.07          | Food preparations not elsewhere specified or included :<br><br>F. Flavoured or coloured sugar syrups :<br>III. Isoglucose                                                                                                   | 18·17 <sup>(1)</sup>            |

<sup>(1)</sup> Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2410/79**  
**of 31 October 1979**  
**fixing the import levies on isoglucose**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-  
sions for isoglucose <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 1293/79 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 3 (4)  
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC)  
No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the  
products specified in Article 1 of that Regulation;  
whereas this levy is to consist of a fixed component  
and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1)  
of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant  
to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30  
June 1977 laying down rules for applying the levy  
and the refund in respect of isoglucose and amending  
Regulation (EEC) No 192/75 <sup>(3)</sup>, the fixed component  
referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No  
1111/77 must be equal to that used for fixing the  
import levy on products falling within subheading  
17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally,  
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions  
that the levies on isoglucose should be as set out in  
the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regula-  
tion (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the import levies on isoglucose

(ECU)

| CCT<br>heading No | Description                                                                                                                                                            | Levies per<br>100 kg of<br>dry matter |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| 17.02             | Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : |                                       |
|                   | D. Other sugars and syrups :                                                                                                                                           |                                       |
|                   | I. Isoglucose                                                                                                                                                          | 32.65                                 |
| 21.07             | Food preparations not elsewhere specified or included :                                                                                                                |                                       |
|                   | F. Flavoured or coloured sugar syrups :                                                                                                                                |                                       |
|                   | III. Isoglucose                                                                                                                                                        | 32.65                                 |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2411/79

of 31 October 1979

fixing the rates of the refunds applicable from 1 November 1979 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular the first sentence of the sixth subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a), (c) and (d) of that Regulation and prices within the Community may be covered by an export refund; whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12 December 1972 laying down general rules for granting export refunds on certain agricultural products exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing the amount of such refunds<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 707/78<sup>(4)</sup>, specifies the products for which a rate of refund should be fixed, to be applied where these products are exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate of the refund per 100 kilograms for each of the basic products in question must be fixed for each month;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, that rate must be determined with particular reference to:

- (a) the average costs incurred by processing industries in obtaining supplies of the basic products in question on the Community market and the prices ruling on the world markets;
- (b) the level of the refunds on exports of processed agricultural products covered by Annex II to the Treaty which are manufactured under similar conditions;
- (c) the need to ensure equality of competition for the industries which use Community products and

those which use third-country products under inward processing arrangements;

Whereas Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 2682/72 provides that, when the rate of the refund is being fixed, account should be taken, where appropriate, of refunds, aids or other measures having equivalent effect applicable in all Member States in accordance with the Regulation on the common organization of the market in the product in question to the basic products listed in Annex A to that Regulation or to assimilated products;

Whereas a production refund is granted in respect of white sugar or raw sugar under the conditions laid down in Council Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying down general rules for the production refund on sugar used in the chemical industry<sup>(5)</sup>;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rates of the refunds applicable from 1 November 1979 to the basic products appearing in Annex A to Regulation (EEC) No 2682/72 and listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in the form of goods listed in Annex I to Regulation (EEC) No 3330/74, are fixed as shown:

- (a) in Table I of the Annex hereto for those same goods, in so far as they are shown in the Annex to Regulation (EEC) No 1400/78;
- (b) in Table II of the Annex hereto for goods other than those mentioned under (a).

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

<sup>(5)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

### ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the rates of the refunds applicable from 1 November 1979 to sugar and molasses exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

**Table I**

|                                |                                                                                                                                                    |                                    |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Rate of refund in ECU/100 kg : | White sugar :                                                                                                                                      | 14.06                              |
|                                | Raw sugar :                                                                                                                                        | 8.67                               |
|                                | Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) : | 14.06 $\times \frac{S^{(1)}}{100}$ |
|                                | Molasses :                                                                                                                                         | —                                  |
|                                |                                                                                                                                                    |                                    |

**Table II**

|                                |                                                                                                                                                    |                                    |
|--------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| Rate of refund in ECU/100 kg : | White sugar :                                                                                                                                      | 18.17                              |
|                                | Raw sugar :                                                                                                                                        | 12.45                              |
|                                | Syrups of beet sugar or cane sugar containing, in the dry state, 98 % or more by weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) : | 18.17 $\times \frac{S^{(1)}}{100}$ |
|                                | Molasses :                                                                                                                                         | —                                  |
|                                |                                                                                                                                                    |                                    |

<sup>1)</sup> 'S' represents the weight of sucrose (including invert sugar expressed as sucrose) in 100 kilograms of syrup

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2412/79

of 31 October 1979

fixing the rate of the refund applicable from 1 November 1979 to isoglucose  
exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1111/77 of 17 May 1977 laying down common provi-  
sions for isoglucose <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 1293/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the first  
sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and  
paragraph 5 thereof,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC)  
No 1111/77, provision may be made for a refund on  
the export of isoglucose in the form of the goods  
shown in the Annex to that Regulation ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2682/72 of 12  
December 1972 laying down general rules for  
granting export refunds for certain agricultural  
products exported in the form of goods not covered  
by Annex II to the Treaty, and the criteria for fixing  
the amount of such refunds <sup>(3)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 707/78 <sup>(4)</sup>, specifies that a rate of  
refund should be fixed and apply when isoglucose  
covered by Common Customs Tariff subheading  
17.02 D I is exported in the form of goods listed in  
the Annex to Regulation (EEC) No 1111/77 ;

Whereas, in accordance with the first subparagraph of  
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2682/72, the rate  
of the refund must be fixed for each month ;

Whereas, in accordance with paragraph 2 of that  
Article, that rate must be determined with particular  
reference to :

- (a) the level of the refunds on exports of processed  
agricultural products covered by Annex II to the  
Treaty which are manufactured under similar  
conditions ;
- (b) the need to ensure equality of competition for the  
industries which use Community products and  
those which use third-country products under  
inward processing arrangements ;

Whereas the measures provided for in this Regulation  
are in accordance with the opinion of the Manage-  
ment Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The rate of the refund applicable from 1 November  
1979 to isoglucose of Common Customs Tariff  
subheading 17.02 D I exported in the form of goods  
listed in the Annex to Regulation (EEC) No 1111/77  
is fixed as shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

<sup>(3)</sup> OJ No L 289, 27. 12. 1972, p. 13.

<sup>(4)</sup> OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 7.

*ANNEX*

**to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the rate of the refund applicable from 1 November 1979 to isoglucose exported in the form of goods not covered by Annex II to the Treaty**

*(ECU)*

| CCT heading No | Description | Amount of refund<br>for 100 kg<br>of dry matter |
|----------------|-------------|-------------------------------------------------|
| 17.02 D I      | Isoglucose  | 18.17                                           |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2413/79

of 31 October 1979

fixing the aid rate for peas and field beans used in the feeding of animals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1119/78 of 22 May 1978 laying down special measures  
for peas and field beans used in the feeding of  
animals<sup>(1)</sup>, and in particular Article 2 (5) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas under Article 2 (1) of Regulation (EEC) No  
1119/78 aid is granted for peas and field beans har-  
vested in the Community and used in the manufacture  
of feedingstuffs when the average world market price  
for soya cake is lower than the activating price;  
whereas this aid is equal to 45 % of the difference  
between these two prices;

Whereas the activating price for aid for peas and field  
beans for the 1979/80 marketing year was fixed by  
Council Regulation (EEC) No 1298/79 of 25 June  
1979<sup>(2)</sup>;

Whereas under Council Regulation (EEC) No 1418/78  
of 19 June 1978 adopting general rules in connection  
with the special measures for peas and field beans  
used in the feeding of animals<sup>(3)</sup>, as amended by  
Regulation (EEC) No 1212/79<sup>(4)</sup>, the average world  
market price for soya cake must be determined on the  
basis of the most favourable purchase possibilities,  
excepting offers and quotations which cannot be  
considered representative of the real market trend;  
whereas account must be taken both of all offers on  
the world market and of the prices quoted on  
exchanges that are important for international trade;  
whereas only the most favourable offers and quota-  
tions for delivery within 30 days must be used;

Whereas under Article 2 of Commission Regulation  
(EEC) No 3075/78 of 20 December 1978 laying down  
detailed rules for the application of the special  
measures for peas and field beans used in the feeding

of animals<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC)  
No 1954/79<sup>(6)</sup>, the average price must be determined  
per 100 kilograms of bulk soya cake of the standard  
quality defined in Article 1 (2) of Regulation (EEC)  
No 1298/79 delivered Rotterdam; whereas it must be  
equal to the arithmetical mean of the offers and quota-  
tions recorded during the five days preceding the day  
of determination;

Whereas the necessary adjustments, notably those  
referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No  
3075/78, must be made for offers and quotations not  
of the type referred to above;

Whereas under Article 4 of Regulation (EEC) No  
3075/78, when no offer or quotation can be used for  
determining the world market price of soya cake, it is  
to be determined from offers of and quotations for  
soya cake obtained by the processing of soya seed in  
the Community; whereas in this case the most favou-  
rable offers and quotations are to be taken into  
account for:

- bulk soya cake obtained by the processing of soya  
seed in the Community delivered to Rotterdam,  
and
- other oil cakes offered on the world market,  
adjusted as necessary to take account of the differ-  
ence between their value and that of soya cake;

Whereas, if the aid system is to operate normally,  
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in  
relation to each other at any given moment within  
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on  
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the  
arithmetic mean of the spot market rates of each  
of these currencies recorded for a given period in  
relation to the Community currencies referred to  
in the previous indent;

Whereas the aid rate must be fixed as often as the  
market situation makes it necessary and not less  
frequently than once a month,

<sup>(1)</sup> OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 8.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 18.

<sup>(3)</sup> OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 5.

<sup>(4)</sup> OJ No L 153, 21. 6. 1979, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 367, 28. 12. 1978, p. 9.

<sup>(6)</sup> OJ No L 226, 6. 9. 1979, p. 11.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 2*

*Article 1*

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 1119/78 is fixed at 7.957 ECU per 100 kilograms.

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2414/79

of 31 October 1979

fixing the rate of the additional aid for dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2285/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 5(3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas under Article 5(1) of Regulation (EEC) No 1117/78 when the guide price is higher than the average world market price a supplementary aid is given for dried fodder as described under Article 1 (a), (b) and (c) of that Regulation obtained from fodder plants harvested in the Community; whereas this aid is equal to a percentage of the difference between these two prices;

Whereas this percentage and the guide price were fixed by Council Regulation (EEC) No 1299/79 of 25 June 1979 fixing the flat-rate production aid and the guide price for dried fodder for the 1979/80 marketing year<sup>(3)</sup>;

Whereas the average world market price is determined for a bulk pelleted product delivered Rotterdam of the standard quality for which the guide price has been fixed;

Whereas, under Council Regulation (EEC) No 1417/78 of 19 June 1978 on the aid system for dried fodder<sup>(4)</sup>, the average world market price for the products described in the first indent of Article 1 (b) Regulation (EEC) No 1117/78 is to be determined on the basis of the most favourable actual purchase possibilities excepting those which cannot be considered representative of the real market trend; whereas offers and quotations recorded during the first 25 days of the month in question for quantities that can be delivered during the following calendar month are to be used; whereas the average world market price thus determined is used to fix the supplementary aid rate applicable on the following month;

Whereas the necessary adjustments must be made in the case of offers and quotations not of the type referred to above;

Whereas when no offer of or quotation for the products described in the first indent of Article 1 (b) of Regulation (EEC) No 1117/78 can be used to determine the average world market price it is to be determined from offers on the world market of and quotations on the exchanges important for international trade for the products described in the second indent of Article 1 (b) of Regulation (EEC) No 1117/78;

Whereas under Article 3 of Regulation (EEC) No 1417/78 when no offer or quotation can be used to determine the average world market price it is determined from the last average world market price determined, this being adjusted on the basis of price developments for the same products of Community origin and world prices of competing products;

Whereas the adjustments referred to above were set out in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1528/78 of 30 June 1978 laying down detailed rules for the application of the system of aid for dried fodder<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2320/79<sup>(6)</sup>;

Whereas under Article 11 of Regulation (EEC) No 1417/78 when forward prices differ from that applying in the month when the application is lodged the supplementary aid rate is adjusted by a correcting amount calculated from the trend of forward prices;

Whereas the correcting amount is equal to the difference between the average world market price and the average forward world market price multiplied by the percentage fixed in Article 3 of Regulation (EEC) No 1299/79; whereas when for one of the months following that of the introduction of supplementary aid the average forward world market price cannot be determined by applying the criteria specified in Article 1 of Regulation (EEC) No 1417/78 the price determined for the previous month is used to calculate the difference; whereas when for two or more consecutive months following that of the introduction of supplementary aid the average forward world market prices cannot be determined by applying the criteria set out in Article 1 of Regulation (EEC) No 1417/78 the prices previously determined for these months, adjusted on the basis of the difference between the average world market price and the last forward price determined for the month, are used to calculate the differences for the months in question;

(1) OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

(2) OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 19.

(4) OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 1.

(5) OJ No L 179, 1. 7. 1978, p. 10.

(6) OJ No L 265, 23. 10. 1979, p. 5.

Whereas when the average world market price is determined in accordance with Articles 2 and 3 of Regulation (EEC) No 1417/78 the correcting amount must be equal to the difference between the average world market price and the average forward world market price determined by applying the criteria specified in Articles 1 and 2 of the said Regulation and valid for delivery during a month other than that of the introduction of the supplementary aid, multiplied by the percentage fixed in Article 3 of Regulation (EEC) No 642/79 for the product concerned; whereas when for one or more months the average forward world market price cannot be determined by applying the criteria specified in Articles 1 and 2 of Regulation (EEC) No 1417/78 the correcting amount is to be fixed for the month(s) in question to give a nil rate for the supplementary aid;

Whereas, if the aid system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each

of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the rate of the additional aid must be fixed once per month so as to ensure application of the aid from the first day of the month following the date of its fixing;

Whereas, as the result of the applications of all these provisions to the offers and quotations which the Commission has recorded, the rate of the additional aid for dried fodder must be fixed as indicated in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The rate of the aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 is fixed in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the rate of the supplementary aid for dried fodder

Additional aid applicable from 1 November 1979 to dried fodder

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Dehydrated fodder ex 12.10 B<br>Protein concentrates ex 23.07 C | Fodder otherwise dried ex 12.10 B |
|----------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Additional aid | 4.656                                                           | 2.661                             |

Additional aid in case of advance fixing for the month of:

(ECU/tonne)

|                |       |       |
|----------------|-------|-------|
| December 1979  | 4.495 | 2.569 |
| January 1980   | 3.901 | 2.229 |
| February 1980  | 3.901 | 2.229 |
| March 1980     | 4.670 | 2.669 |
| April 1980     | 4.955 | 2.832 |
| May 1980       | 0     | 0     |
| June 1980      | 0     | 0     |
| July 1980      | 0     | 0     |
| August 1980    | 0     | 0     |
| September 1980 | 0     | 0     |
| October 1980   | 0     | 0     |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2415/79

of 31 October 1979

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC  
of 22 September 1966 on the establishment of a  
common organization of the market in oils and  
fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 27 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary  
Committee,

Whereas Article 27 of Regulation No 136/66/EEC  
provides that a subsidy should be granted in respect of  
oil seeds harvested and processed within the Commu-  
nity when the target price for a species of seed is  
higher than the price on the world market; whereas  
these provisions at present apply only in respect of  
colza, rape and sunflower seeds;

Whereas the subsidy on oil seeds should, theoretically,  
be equal to the difference between those two prices;

Whereas the target price and the monthly increases in  
the target price for oil seeds for the 1979/80  
marketing year were fixed by Regulations (EEC) No  
1294/79<sup>(3)</sup> and (EEC) No 1295/79<sup>(4)</sup>; whereas Article  
29 of Regulation No 136/66/EEC provides that the  
world market price, calculated for a Community fron-  
tier crossing point, is to be determined on the basis of  
the most favourable purchasing opportunities, quota-  
tions being adjusted where necessary to take account  
of quotations for competing products;

Whereas Article 4 of Council Regulation No 115/  
67/EEC of 6 June 1967 laying down criteria for deter-

mining world market prices for oil seeds and fixing  
the frontier crossing point<sup>(5)</sup> fixed the said crossing  
point at Rotterdam; whereas Article 1 of that Regula-  
tion provides that when the world market price is  
being determined account should be taken of all  
offers on the world market known to the Commission  
and of quotations on those exchanges which are signif-  
icant for international trade; whereas Article 2 of  
Commission Regulation No 225/67/EEC of 28 June  
1967 on detailed rules for determining the world  
market price for oil seeds<sup>(6)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1393/79<sup>(7)</sup>, provides that offers and  
quotations which do not relate to shipments to be  
effected within 30 days following the date on which  
the world market price is determined should be disre-  
garded; whereas offers and quotations which the  
Commission believes, in view of general price move-  
ments or information available to it, not to be repre-  
sentative of the real trend of the market must also be  
disregarded; whereas offers and quotations relating to  
quantities of less than 500 tonnes and offers relating  
to seed of a quality other than that normally accep-  
table on the world market must also be disregarded;

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC  
provides that of the offers and quotations taken into  
consideration, those for delivery c and f should be  
increased by 0.2 %; whereas offers and quotations for  
delivery fas, fob or otherwise should be increased, as  
appropriate, by loading, transport and insurance costs  
from the point of shipment or loading to the frontier  
crossing point; whereas cif offers and quotations for  
frontier crossing points other than Rotterdam should  
be adjusted to allow for the difference in transport and  
insurance costs as compared with a product delivered  
cif Rotterdam; whereas the Commission should take  
account only of the loading, transport and insurance  
costs which to its knowledge are the lowest; whereas,  
finally, offers and quotations for delivery cif  
Rotterdam should be increased by 0.20 unit of  
account;

Whereas Article 5 of Regulation No 115/67/EEC  
provides that the world market price should be deter-  
mined for seed of the standard quality for which the  
target price has been fixed, delivered in bulk;

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 13.

(4) OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 14.

(5) OJ No 111, 10. 6. 1967, p. 2196/67.

(6) OJ No 136, 30. 6. 1967, p. 2919/67.

(7) OJ No L 167, 5. 7. 1979, p. 21.

Whereas Article 3 of Regulation No 225/67/EEC provides that offers and quotations relating to products presented otherwise than in bulk should be adjusted by deducting the additional value resulting from that presentation; whereas offers and quotations relating to a quality other than the standard quality for which the target price was fixed should be adjusted on the basis of the coefficients of equivalence shown in the Annex to that Regulation; whereas, in the case of offers on the world market for qualities of colza and rape seed other than those listed in that Annex, coefficients of equivalence derived from those listed in that Annex may, pursuant to Article 4 of Regulation No 225/67/EEC, be applied; whereas, when derived coefficients are being calculated, account must be taken of the differences between prices for the qualities of seed in question and prices for the qualities listed in that Annex, and of the characteristics of these various seeds;

Whereas Article 2 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price, that price should be determined on the basis of the value of the average quantities of oil and oil cake resulting from the processing of 100 kilograms of seed within the Community less an amount corresponding to the cost of processing these seeds into oil and oil cake; whereas the quantities and costs to be taken into consideration for the purposes of the calculation are fixed in Article 5 of Regulation No 225/67/EEC; whereas the value of those quantities should be determined in accordance with Article 6 of that Regulation;

Whereas Article 3 of Regulation No 115/67/EEC provides that, where no offer or quotation can be used as a basis for determining the world market price and where it is, moreover, impossible to establish the value of the oil or oil cake processed from such seed, the world market price should be determined on the basis of the most recent known value for oil or oil cake, adjusted to take account of the trend of world prices for competing products by applying to that value the rules set out in Article 2 of Regulation No 115/67/EEC; whereas Article 7 of Regulation No 225/67/EEC defines competing products as those oils or oil cakes, as the case may be, which appear to have been offered in the largest quantities on the world market during the period under consideration;

Whereas Article 6 (1) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the world market price of a type of seed is being determined, the price used should be adjusted by an amount not exceeding the margin between:

- the difference between the price of 100 kilograms of colza, rape or sunflower seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of the type of seed in question, and
- the difference between the price of 100 kilograms of one or more other seeds, plus processing costs, and the total of the prices of the quantities of oil and oil cake resulting from the processing of these seeds;

Whereas the factors to be taken into consideration for the purpose of determining that margin are defined in Article 8 of Regulation No 225/67/EEC; whereas no adjustment should be made where the margin is found to be less than 0.50 unit of account; whereas Article 6 (2) of Regulation No 115/67/EEC provides that, when the amount of the adjustment is being determined, account should be taken of the incidence of the margin in question on marketing operations of Community traders and on the disposal of the various types of seed on the world market;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2114/71 of 28 September 1971 on the subsidy for oil seeds<sup>(1)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 851/78<sup>(2)</sup>, laid down rules for granting the subsidy on oil seeds; whereas, under that Regulation, where the subsidy to be granted is fixed in advance, the amount of such subsidy must be equal to the amount applicable on the day on which the application for advance fixing was lodged, adjusted by the difference between the target price valid on that day and the target price valid on the day on which the seeds are placed under control at an oil mill and, where appropriate, a corrective amount; whereas Article 36 of Commission Regulation (EEC) No 1204/72 of 7 June 1972 laying down detailed rules for the application of the subsidy system for oil seeds<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2340/79<sup>(4)</sup>, provides that such adjustment should involve increasing or reducing the amount of subsidy applicable on the day on which the application was lodged by the difference between the target price valid during the month during which the seeds were placed under control at an oil mill and the target price valid on the day on which the application was lodged;

Whereas Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 provides that the corrective amount must be equal to the difference between the world market price for colza, rape and sunflower seeds and the forward price for those seeds valid for a shipment effected during the month in which the seeds were placed under control at an oil mill, those prices being determined in accordance with Articles 1, 4 and 5 of Regulation

<sup>(1)</sup> OJ No L 222, 2. 10. 1971, p. 2.

<sup>(2)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 4.

<sup>(3)</sup> OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 267, 25. 10. 1979, p. 13.

115/67/EEC; whereas, if no offer and no price can be used for such determination, the method of calculation provided for in Article 38 of Regulation (EEC) No 1204/72 should be used; whereas the above-mentioned difference may be adjusted pursuant to Article 39 of Regulation (EEC) No 1204/72, account being taken of prices for soya seeds on the world market;

Whereas the subsidy should be fixed whenever the market situation makes it necessary and in such a way as to ensure its being applied at least once a week; whereas the subsidy may be altered whenever it becomes obvious that such alteration is necessary;

Whereas, if the subsidy system is to operate normally, subsidies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(1)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying these provisions to the offers and quotations known to the Commission that the subsidy on colza, rape and sunflower seeds should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy on  
oil seeds

(ECU / 100 kg)

| CCT heading<br>No | Description         | Subsidy |
|-------------------|---------------------|---------|
| ex 12.01          | Colza and rape seed | 16.620  |
| ex 12.01          | Sunflower seed      | 20.161  |

(ECU / 100 kg)

| CCT<br>heading<br>No | Description         | Subsidy in the case of advance<br>fixing for the month of |                  |                 |                  |               |               |
|----------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------|------------------|-----------------|------------------|---------------|---------------|
|                      |                     | November<br>1979                                          | December<br>1979 | January<br>1980 | February<br>1980 | March<br>1980 | April<br>1980 |
| ex 12.01             | Colza and rape seed | 16.620                                                    | 17.001           | 16.987          | 17.368           | 17.749        | 17.138        |
| ex 12.01             | Sunflower seed      | 20.161                                                    | 20.606           | 19.043          | 19.347           | —             | —             |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2416/79**  
**of 31 October 1979**  
**fixing the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78<sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77<sup>(6)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2415/79

of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds<sup>(7)</sup>;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

<sup>(7)</sup> See page 43 of this Official Journal.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>

| CCT heading No | Description         | World market price |
|----------------|---------------------|--------------------|
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 20.933             |

(ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>

| CCT heading No | Description         | World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of |               |              |               |            |            |
|----------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|------------|------------|
|                |                     | November 1979                                                             | December 1979 | January 1980 | February 1980 | March 1980 | April 1980 |
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 20.933                                                                    | 20.933        | 21.328       | 21.328        | 21.328     | 21.939     |

<sup>(1)</sup> The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 1 ECU = DM      | 2.48557  |
| 1 ECU = FI      | 2.74748  |
| 1 ECU = Bfr/Lfr | 39.8456  |
| 1 ECU = FF      | 5.85522  |
| 1 ECU = Dkr     | 7.36594  |
| 1 ECU = I £     | 0.669141 |
| 1 ECU = £       | 0.648799 |
| 1 ECU = Lit     | 1 145.13 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2417/79**  
**of 31 October 1979**

**fixing minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>, and in particular Article 5 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria<sup>(4)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78<sup>(5)</sup>, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco<sup>(6)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia<sup>(7)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2761/78, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey<sup>(8)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2766/78<sup>(9)</sup>, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon<sup>(10)</sup>,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78 of 28 December 1978<sup>(11)</sup> the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender<sup>(12)</sup> specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world or Greek markets and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas in the collection of the levy account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 29 and 30 October 1979 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(13)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the import levy on olives falling within subheadings 07.01 N II and 07.03 A II of the Common Customs Tariff and on products falling within subheadings 15.17 B I and 23.04 A II of the Common Customs Tariff must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

<sup>(5)</sup> OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 13.

<sup>(6)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

<sup>(7)</sup> OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

<sup>(8)</sup> OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

<sup>(9)</sup> OJ No L 332, 29. 11. 1978, p. 26.

<sup>(10)</sup> OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

<sup>(11)</sup> OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

<sup>(12)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

<sup>(13)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

*Article 2*

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

## ANNEX I

## Minimum import levies on olive oil

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Greece               | Non-member countries |
|----------------|----------------------|----------------------|
| 15.07 A I a)   | 6.30 <sup>(1)</sup>  | 32.40 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I b)   | 2.70 <sup>(1)</sup>  | 20.70 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A I c)   | 10.80 <sup>(1)</sup> | 36.90 <sup>(1)</sup> |
| 15.07 A II a)  | 4.50                 | 34.20 <sup>(2)</sup> |
| 15.07 A II b)  | 18.00                | 61.20 <sup>(3)</sup> |

<sup>(1)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Greece, Spain and Lebanon : 0.60 ECU/100 kg ;

(b) Turkey : 22.36 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 24.78 ECU/100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

<sup>(2)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.86 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.09 ECU/100 kg.

<sup>(3)</sup> For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 7.25 ECU/100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 5.80 ECU/100 kg.

## ANNEX II

## Import levies on other olive oil sector products

(ECU/100 kg)

| CCT heading No | Greece | Non-member countries |
|----------------|--------|----------------------|
| 07.01 N II     | 0.59   | 4.55                 |
| 07.03 A II     | 0.59   | 4.55                 |
| 15.17 B I a)   | 1.35   | 10.35                |
| 15.17 B I b)   | 2.16   | 16.56                |
| 23.04 A II     | 0.86   | 3.17                 |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2418/79**  
**of 31 October 1979**  
**altering the export refunds on malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the  
second sentence of the fourth subparagraph of Article  
16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on malt were fixed by  
Regulation (EEC) No 2346/79 <sup>(3)</sup>;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29  
October 1975 on the import and export system for  
products processed from cereals and from rice <sup>(4)</sup>, as  
last amended by Regulation (EEC) No 2245/78 <sup>(5)</sup>,  
defines the specific criteria to be taken into account  
when the refund on these products is being calcu-  
lated;

Whereas it follows from applying the rules, criteria  
and other provisions contained in Regulation (EEC)  
No 2346/79 to the information at present available to  
the Commission that the export refunds at present in  
force should be altered to the amounts set out in the  
Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of  
Regulation (EEC) No 2727/75, subject to Regulation  
(EEC) No 2744/75, as fixed in the Annex to Regula-  
tion (EEC) No 2346/79 are hereby altered to the  
amounts set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 269, 26. 10. 1979, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(5)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 31 October 1979 altering the export refunds on malt

| <i>(ECU/tonne)</i> |        |
|--------------------|--------|
| CCT heading No     | Refund |
| 11.07 A I b)       | 46.55  |
| 11.07 A II b)      | 65.64  |
| 11.07 B            | 76.49  |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2419/79****of 31 October 1979****altering the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2139/79<sup>(4)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78<sup>(6)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77<sup>(8)</sup>, laid down detailed rules of application for Regulation (EEC) No 1569/72; whereas the components used to calculate the differen-

tial amounts were fixed by Regulation (EEC) No 2142/79<sup>(9)</sup>, as amended by Regulation (EEC) No 2174/79<sup>(10)</sup>; whereas, in the case of the pound sterling, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72 for the period 24 to 30 October 1979 has changed, by reference to the representative rate valid on 5 November 1979, by at least one point from the percentage used for the previous fixing; whereas this fact should be taken into account when fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed where those components are already applied in respect of the Member States concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The Annex to Regulation (EEC) No 2142/79 as amended is hereby replaced by the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 5 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

<sup>(4)</sup> OJ No L 246, 29. 9. 1979, p. 76.

<sup>(5)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(6)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

<sup>(7)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(8)</sup> OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

<sup>(9)</sup> OJ No L 247, 1. 10. 1979, p. 40.

<sup>(10)</sup> OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 17.

## ANNEX

|                                                                                                                                     | Target price<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Subsidy or refund<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Differential component (coefficient<br>to be applied to the target price) |        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------|
| 1. Colza and rape seed, processed for<br>oil production in Germany or ex-<br>ported from that country :                             | + 0.1070                                                     | — 0.1070                                                          | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0902 |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1509 |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1070 |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1202 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1997 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1728 |
| 2. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in the BLEU and in the<br>Netherlands or re-exported from that<br>country : | + 0.0185                                                     | — 0.0185                                                          | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0.0992                                                                    | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0667 |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0185 |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0329 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1202 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0928 |
| 3. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in Denmark or exported<br>from that country :                               | Nil                                                          | Nil                                                               | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0.1198                                                                    | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | 0.0188                                                                    | —      |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0492 |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0148 |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.1037 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0737 |
| 4. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in France or exported<br>from that country :                                | — 0.0517                                                     | + 0.0517                                                          | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0.1778                                                                    | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                                    |                                                              |                                                                   | 0.0715                                                                    | —      |
| — harvested in France                                                                                                               |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0.0517                                                                    | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                                              |                                                              |                                                                   | 0.0362                                                                    | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                                   |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0579 |
| — harvested in Italy                                                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0258 |

|                                                                                                                  | Target price<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Subsidy or refund<br>corrective<br>(coefficient to be<br>applied) | Differential component (coefficient<br>to be applied to the target price) |        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|--------|
| 5. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in the United Kingdom or<br>exported from that country : | — 0.1157                                                     | + 0.1157                                                          | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.2496                                                                    | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                 |                                                              |                                                                   | 0.1367                                                                    | —      |
| — harvested in France                                                                                            |                                                              |                                                                   | 0.0608                                                                    | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.1157                                                                    | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.0992                                                                    | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |
| — harvested in Italy                                                                                             |                                                              |                                                                   | 0.0335                                                                    | —      |
| 6. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in Ireland or exported<br>from that country :            | — 0.0150                                                     | + 0.0150                                                          | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.1366                                                                    | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                 |                                                              |                                                                   | 0.0341                                                                    | —      |
| — harvested in France                                                                                            |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0350 |
| — harvested in Denmark                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.0150                                                                    | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                           |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0903 |
| — harvested in Italy                                                                                             |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0598 |
| 7. Colza and rape seed, processed for oil<br>production in Italy or exported from<br>that country :              | — 0.0796                                                     | + 0.0796                                                          | +                                                                         | —      |
| — harvested in Germany                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.2809                                                                    | —      |
| — harvested in the BLEU or in the<br>Netherlands                                                                 |                                                              |                                                                   | 0.0999                                                                    | —      |
| — harvested in France                                                                                            |                                                              |                                                                   | 0.0265                                                                    | —      |
| — harvested in Denmark                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.0796                                                                    | —      |
| — harvested in Ireland                                                                                           |                                                              |                                                                   | 0.0636                                                                    | —      |
| — harvested in the United Kingdom                                                                                |                                                              |                                                                   | —                                                                         | 0.0335 |
| — harvested in Italy                                                                                             |                                                              |                                                                   | —                                                                         | —      |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2420/79**  
**of 31 October 1979**  
**suspending imports of frozen squid**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 100/76 of 19 January 1976 on the common organization of the market in fishery products<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 2903/78<sup>(2)</sup>, and in particular the third subparagraph of Article 19 (6) thereof,

Whereas Article 19 (4) of Regulation (EEC) No 100/76 provides *inter alia* that, where the entry price for a given product imported from a non-member country is lower than the reference price, in the case of the products listed in Annex II, imports may be suspended or restricted to specified qualities, forms of presentation or end uses;

Whereas, under Commission Regulation (EEC) No 3002/78 of 18 December 1978 fixing reference prices for fishery products for the 1979 fishing year<sup>(3)</sup>, the reference price for frozen squid (*Ommastrephes sagittatus*, *Todarodes sagittatus*, *Illex* spp) was fixed at 614 units of account per tonne;

Whereas Article 19 (3) of Regulation (EEC) No 100/76 provides that, for products in respect of which a reference price is fixed, an entry price is to be established on the basis of the lowest prices recorded for one and the same marketing stage on representative import markets or in representative ports of import, reduced by an amount equal to any customs duties and charges levied on those products and by the cost of transporting the products from those markets or ports to Community frontier crossing points;

Whereas the entry price established for frozen squid is at present considerably below the reference price; whereas, in order to avoid continued disturbance of the Italian market by abnormally low priced imports, it is necessary to suspend imports of the products in question while prices remain at a level below that of the reference price,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. All imports into Italy of frozen squid as specified in the Annex, originating in and coming from non-member countries with the exception of Greece, are hereby suspended.

2. Paragraph 1 shall not apply to imports of products which comply with the reference price set out in the Annex.

*Article 2*

The items to be taken into account in determining whether an import complies with the reference price as referred to in Article 1 (2) shall be as follows:

- (a) the free-at-Community frontier price, before customs clearance;
- (b) unloading costs.

*Article 3*

This Regulation shall enter into force on 5 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 347, 12. 12. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 357, 21. 12. 1978, p. 35.

## ANNEX

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                            | Reference<br>price<br>in ECU/tonne |
|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
| 03.03 B IV a) 1      | Squid :<br>ex aa) Ommastrephes sagittatus<br>ex bb) Todarodes sagittatus and Illex spp | } 742                              |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2421/79

of 31 October 1979

fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece<sup>(3)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 591/79 of 26 March 1979 laying down general rules relating to the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved foods<sup>(4)</sup>, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 591/79 provides for the granting of a production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables;

Whereas under Article 3 of the abovementioned Regulation, without prejudice to the second subparagraph of Article 7 of the said Regulation, the Commission shall fix this refund every two months;

Whereas, by virtue of Article 5 of the Regulation cited above, where the tender system is employed for fixing

the levy, the production refund shall be fixed on the basis of the minimum levies determined under the said system for oils falling within subheading 15.07 A II a) of the Common Customs Tariff; whereas, however, if the oil employed for manufacture of the preserves was produced within the Community, the amount referred to above shall be increased by a sum equal to the consumption aid in force on the day the said refund is applied;

Whereas application of the above criteria results in the refund being fixed as shown below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

For the months of November and December 1979, the amount of the production refund referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 591/79 shall be:

- 63.89 ECU/100 kg for olive oil produced within the Community,
- 30.33 ECU/100 kg for other olive oil.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 2.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2422/79**

of 31 October 1979

fixing the aid for castor seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2874/77 of 19 December 1977 laying down special measures in respect of castor seeds<sup>(1)</sup>, and in particular Article 2 (5) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 2874/77 specifies that aid shall be granted in respect of castor seeds when the guide price for a marketing year is higher than the world market price; whereas this aid is to be equal to the difference between these two prices;

Whereas the guide price has been fixed by Council Regulation (EEC) No 1608/79 of 24 July 1979 fixing the guide price for castor seed for the 1979/80 marketing year<sup>(2)</sup>;

Whereas the world market price is determined for seed in bulk delivered to Rotterdam of the standard quality for which the guide price was fixed;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1853/78 of 25 July 1978 adopting general rules in connection with special measures for castor seeds<sup>(3)</sup> provides that the world market price shall be determined on the basis of the actual most favourable purchasing possibilities disregarding offers and prices which cannot be considered as representative of the actual market trend;

Whereas in determining the world market price account is to be taken only of the offers made on the world market for delivery during the most representative period for the sale of seed of Community origin and of the prices quoted for delivery during the same period on the major international exchanges; whereas the most representative period for the sale of seed of Community origin has been fixed by Commission Regulation (EEC) No 2081/79 of 26 September 1979 laying down detailed rules for the application of the special measures for castor seeds<sup>(4)</sup>;

Whereas offers and prices which do not satisfy these conditions must be adjusted in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 2081/79;

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 1853/78 provides that where no offer or price can be used to determine the world market price of castor seed it shall be determined on the basis of the offers and prices on the world or Community markets for castor oil and oil-cake; whereas for this purpose the value of the average quantities of oil and oil-cake obtained in the Community from processing 100 kilograms of castor seed less the amount of the cost of processing the seed into oil and oil-cake shall be used;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 1853/78 provides that where no offer or price can be used to determine the world market price for castor seed and, further, it is impossible to establish the value of the oil-cake or oil processed from such seed, the world market price shall be equal to the guide price for castor seed;

Whereas, if the aid system is to operate normally, it should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(5)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the aid must be fixed once a month, and in such a way that it can be applied from the first day of the month following the date of fixing; whereas it may be altered between fixing;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

<sup>(1)</sup> OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 212, 2. 8. 1978, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 244, 27. 9. 1979, p. 11.

<sup>(5)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 2*

*Article 1*

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 2874/77 shall be 14.565 ECU per 100 kilograms.

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2423/79****of 31 October 1979****altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice <sup>(1)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1552/79 <sup>(2)</sup>, and in particular the  
second subparagraph of Article 17 (4) thereof,

Whereas the corrective amount applicable to the  
refund on rice and broken rice was fixed by Regula-  
tion (EEC) No 2296/79 <sup>(3)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 2296/79 to the  
information known to the Commission that the correc-

tive amount at present in force should be altered to  
the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The corrective amount referred to in Article 17 (4) of  
Regulation (EEC) No 1418/76 which is applicable to  
the export refunds fixed in advance in respect of rice  
and broken rice, as fixed in the Annex to Regulation  
(EEC) No 2296/79 is hereby altered to the amount set  
out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

<sup>(3)</sup> OJ No L 263, 19. 10. 1979, p. 20.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 altering the corrective amount applicable to the refund on rice and broken rice

(ECU/tonne)

| CCT heading No | Description                            | Current<br>11 | 1st period<br>12 | 2nd period<br>1 | 3rd period<br>2 |
|----------------|----------------------------------------|---------------|------------------|-----------------|-----------------|
| 10.06          | Rice :                                 |               |                  |                 |                 |
|                | A. Paddy rice, husked rice :           |               |                  |                 |                 |
|                | I. Paddy rice :                        |               |                  |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —             | —                | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | —             | —                | —               | —               |
|                | II. Husked rice :                      |               |                  |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —             | —                | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0             | 0                | 0               | 0               |
|                | B. Semi-milled or wholly milled rice : |               |                  |                 |                 |
|                | I. Semi-milled rice :                  |               |                  |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —             | —                | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | —             | —                | —               | —               |
|                | II. Wholly milled rice :               |               |                  |                 |                 |
|                | a) Round grain                         | —             | —                | —               | —               |
|                | b) Long grain                          | 0             | 0                | 0               | 0               |
|                | C. Broken rice :                       | —             | —                | —               | —               |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2424/79****of 31 October 1979****fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-  
ization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1396/78<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw  
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79<sup>(3)</sup>,  
as last amended by Regulation (EEC) No 2394/79<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the detailed rules  
contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the  
information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts  
set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regu-  
lation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white  
sugar and standard quality raw sugar, as set out in the  
Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

<sup>(4)</sup> OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 30.

**ANNEX**

**to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the import levies on white sugar  
and raw sugar**

| CCT<br>heading<br>No | Description                                                                                                | Levy<br><br>(ECU/100 kg)      |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 17.01                | Beet sugar and cane sugar, in solid form :<br>A. White sugar ; flavoured or coloured sugar<br>B. Raw sugar | 23.31<br>19.11 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2425/79****of 31 October 1979****correcting Regulation (EEC) No 2328/79 concerning the sale at a price fixed in advance of certain boned beef and veal held by certain intervention agencies**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 425/77 <sup>(2)</sup>, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas the Commission, in Regulation (EEC) No 2328/79 of 23 October <sup>(3)</sup>, fixed the sale price of boned beef held by certain intervention agencies; whereas a check has revealed that the Annex to that Regulation does not correspond to that submitted for

the opinion of the management committee; whereas it is therefore necessary to amend the Regulation in question,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

In point 2 of Annex I to Regulation (EEC) No 2328/79, the figure '2 090' is inserted in the 'Tyre prima' column in respect of 'Udbenede forfjerdinger'.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 266, 24. 10. 1979, p. 7.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 2426/79

of 31 October 1979

introducing a countervailing charge on cucumbers originating in Greece

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79<sup>(2)</sup>, and in particular the second subparagraph of Article 27 (2) thereof,

Whereas Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that, if the entry price of a product imported from a third country remains at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days, a countervailing charge must be introduced in respect of the exporting country concerned, save in exceptional circumstances; whereas this charge is equal to the difference between the reference price and the arithmetic mean of the last two entry prices available for that exporting country;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 646/79 of 2 April 1979 fixing until the end of the 1979 marketing year the reference price for cucumbers<sup>(3)</sup> fixed the reference price for products of Class I for October 1979 at 46.36 units of account per 100 kilograms net;

Whereas the entry price for a given exporting country is equal to the lowest representative prices recorded for at least 30 % of the quantities from the exporting country concerned which are marketed on all representative markets for which prices are available less the duties and the charges indicated in Article 24 (3) of Regulation (EEC) No 1035/72; whereas the meaning of representative price is defined in Article 24 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72;

Whereas, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2118/74<sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 668/78<sup>(5)</sup>, the prices to be taken into consideration must be recorded on the representative markets or, in certain circumstances, on other

markets; whereas it is necessary to multiply the prices with the coefficients fixed in the second subparagraph of Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 646/79;

Whereas, for Greek cucumbers, the entry price calculated in this way has remained at least 0.50 unit of account below the reference price for two consecutive market days; whereas a countervailing charge should therefore be introduced for these cucumbers;

Whereas if the system is to operate normally the entry price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979<sup>(6)</sup> laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

A countervailing charge of 8.48 ECU per 100 kilograms net is applied to cucumbers (subheading 07.01 P of the Common Customs Tariff) originating in Greece.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 3 November 1979.

<sup>(1)</sup> OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

<sup>(3)</sup> OJ No L 83, 3. 4. 1979, p. 8.

<sup>(4)</sup> OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

<sup>(5)</sup> OJ No L 90, 5. 4. 1978, p. 5.

<sup>(6)</sup> OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2427/79****of 31 October 1979****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-  
zation of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1547/79<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-  
tion of the market in rice<sup>(3)</sup>, as last amended by Regu-  
lation (EEC) No 1552/79<sup>(4)</sup>, and in particular Article  
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed  
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)  
No 2371/79<sup>(5)</sup>;

Whereas the levy on the basic product as last fixed  
differs from the average levy by more than 3.02 ECU

per tonne of basic product; whereas, pursuant to  
Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74<sup>(6)</sup>, the  
levies at present in force must therefore be altered to  
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products  
processed from cereals and rice covered by Regulation  
(EEC) No 2744/75<sup>(7)</sup>, as last amended by Regulation  
(EEC) No 2245/78<sup>(8)</sup>, as fixed in the Annex to Regula-  
tion (EEC) No 2371/79, are hereby altered to the  
amounts set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 1 November  
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 9.

<sup>(5)</sup> OJ No L 272, 30. 10. 1979, p. 5.

<sup>(6)</sup> OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

<sup>(7)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

<sup>(8)</sup> OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 31 October 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice

| CCT heading No                | Levies in ECU/tonne                        |                       |
|-------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------|
|                               | Third countries<br>(other than ACP or OCT) | ACP or OCT            |
| 11.01 E I <sup>(2)</sup>      | 156.93                                     | 150.89                |
| 11.01 E II <sup>(2)</sup>     | 88.53                                      | 85.51                 |
| 11.02 A V a) 1 <sup>(2)</sup> | 119.94                                     | 113.90                |
| 11.02 A V a) 2 <sup>(2)</sup> | 156.93                                     | 150.89                |
| 11.02 A V b) <sup>(2)</sup>   | 88.53                                      | 85.51                 |
| 11.02 B II c) <sup>(2)</sup>  | 137.15                                     | 134.13                |
| 11.02 C V <sup>(2)</sup>      | 137.15                                     | 134.13                |
| 11.02 D V <sup>(2)</sup>      | 88.53                                      | 85.51                 |
| 11.02 E II c) <sup>(2)</sup>  | 156.93                                     | 150.89                |
| 11.02 F V <sup>(2)</sup>      | 156.93                                     | 150.89                |
| 11.02 G II                    | 68.91                                      | 62.87                 |
| 11.04 C II a)                 | 122.43                                     | 98.25 <sup>(5)</sup>  |
| 11.04 C II b)                 | 155.52                                     | 131.34 <sup>(5)</sup> |
| 11.08 A I                     | 122.43                                     | 101.88                |
| 11.08 A IV                    | 122.43                                     | 101.88                |
| 11.08 A V                     | 122.43                                     | 50.94 <sup>(5)</sup>  |
| 17.02 B II a) <sup>(3)</sup>  | 229.61                                     | 132.89                |
| 17.02 B II b) <sup>(3)</sup>  | 168.37                                     | 101.88                |
| 21.07 F II                    | 168.37                                     | 101.88                |
| 23.03 A I                     | 307.90                                     | 126.56                |

<sup>(2)</sup> For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

<sup>(3)</sup> Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

<sup>(5)</sup> In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) and b),
- arrowroot falling within subheading ex 11.08 A V.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 2428/79**  
**of 31 October 1979**  
**fixing the world market price for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79<sup>(2)</sup>,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78<sup>(4)</sup>,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73<sup>(5)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77<sup>(6)</sup>, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 2415/79

of 31 October 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds<sup>(7)</sup>;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 5 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 October 1979.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

<sup>(5)</sup> OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

<sup>(6)</sup> OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

<sup>(7)</sup> See page 43 of this Official Journal.

## ANNEX

## to the Commission Regulation of 31 October 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>

| CCT heading No | Description         | World market price |
|----------------|---------------------|--------------------|
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 20.933             |

(ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>

| CCT heading No | Description         | World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of |               |              |               |            |            |
|----------------|---------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|---------------|------------|------------|
|                |                     | November 1979                                                             | December 1979 | January 1980 | February 1980 | March 1980 | April 1980 |
| ex 12.01       | Colza and rape seed | 20.933                                                                    | 20.933        | 21.328       | 21.328        | 21.328     | 21.939     |

<sup>(1)</sup> The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

|                 |          |
|-----------------|----------|
| 1 ECU = DM      | 2.48557  |
| 1 ECU = Fl      | 2.74748  |
| 1 ECU = Bfr/Lfr | 39.8456  |
| 1 ECU = FF      | 5.85522  |
| 1 ECU = Dkr     | 7.36594  |
| 1 ECU = I £     | 0.669141 |
| 1 ECU = £       | 0.655712 |
| 1 ECU = Lit     | 1 145.13 |